

POLARIS





## evd display

### **Macchina elettronica programmabile da tastiera con display.**

Macchina per caffè elettronica da 4 dosature con programmazione per gruppo, e tasto erogazione manuale. Un prelievo acqua calda a dosatura programmabile.

Display alfanumerico multifunzionale indicante: data; ora; programmazione giornaliera; accensione/spegnimento; conteggio erogazioni; controllo rigenerazione resine.

Disponibile su richiesta, con gruppi rialzati ed illuminazione LED del piano lavoro (2 ÷ 3 gr)

### **Electronic coffee machine, programmable by touchpad with display.**

Electronic coffee machine with 4 programmable doses per group, including manual brewing button. Hot water tap with programmable electronic dosing.

Alphanumeric multifunctional display including: date; time; programming of daily power on/off; quantification of coffee brewed; water softener regeneration alarm.

Available on request, with raised groups and LED illumination of workspace (2 ÷ 3 gr)



**Máquina electrónica programable por teclado.**

Máquina para café electrónica con 4 dosificaciones, programación por grupo y tecla manual. Toma de agua caliente y dosificación programable.

Display alfanumérico multifuncional que indica: fecha; hora; programación diaria encendido/apagado; conteo suministros; control regeneración resinas.

Disponibile según pedido, en versión grupos altos y iluminación LED del compartimento de trabajo (2 ÷ 3 gr)

**Machine a café électronique programmable par touches.**

Machine à café électronique pour 4 doses programmables par groupe et touche manuelle. Prélèvement d'eau chaude à dosage programmable.

Afficheur alphanumérique multifonctions indiquant: date; heure; programmation journalière; marche/arrêt; quantité de cafés; contrôle régénération résines.

Disponibile sur demande, avec groupes rehaussés et éclairage à LED de la zone de travail (2 ÷ 3 gr)

**Elektronische, über die tastatur programmierbare maschine.**

Elektronische Kaffeemaschine mit 4 programmierten Kaffeemengen pro Gruppe und Taste für manuelle Bedienung. Heißwasserentnahme mit programmierbarer Dosierung.

Alfanumerisches Multifunktions-Display mit: Datum; Uhrzeit Tagesprogrammierung; Einschalten/Ausschalten; Zählwerk; Kontrolle Harzregeneration.

Verfügbar auf Anfrage, mit erhöhte Gruppen und LED-Beleuchtungen im Arbeitsbereich (2 ÷ 3 gr)



evd

**Versione elettronica**

Macchina per caffè elettronica con programmazione di 4 dosature per gruppo e tasto erogazione manuale. Un prelievo acqua calda a dosatura programmabile. Disponibile su richiesta, con gruppi rialzati ed illuminazione LED del piano lavoro (2 ÷ 3 gr)

**Electronic version**

Electronic coffee machine with 4 programmable doses per group, including manual brewing button. Hot water tap with programmable electronic dosing. Available on request, with raised groups and LED illumination of workspace (2 ÷ 3 gr)



epu

**Versione semi-automatica**

Versione ad erogazione continua, dotata di comando ad interruttore elettromeccanico. Autolivello di serie.

**Semi-automatic version**

Semi-automatic espresso coffee machine, operated by means of electromechanical push buttons, with water autolevel as standard.

#### **Máquina electrónica**

Máquina para café electrónica con 4 dosificaciones, programación por grupo y tecla manual. Toma de agua caliente y dosificación programable.

Disponibile segun pedido, en versión grupos altos y iluminación LED del compartimento de trabajo (2 ÷ 3 gr)

#### **Machine à café électronique**

Machine à café électronique pour 4 doses programmables par groupe et touche manuelle. Prélèvement d'eau chaude à dosage programmable.

Disponibile sur demande, avec groupes rehaussés et éclairage à LED de la zone de travail (2 ÷ 3 gr)

#### **Elektronischemaschine**

Elektronische Kaffeemaschine mit 4 programmierten Kaffeemengen pro Gruppe und Taste für manuelle Bedienung. Heißwasserentnahme mit programmierbarer Dosierung.

Verfügbar auf Anfrage, mit erhöhte Gruppen und LED-Beleuchtungen im Arbeitsbereich (2 ÷ 3 gr)

#### **Versión semiautomática**

Versión con suministro continuo, dotada de mando por interruptor electromecánico. Autonivel incluido de serie.

#### **Version semi-automatique**

Machine à café semi-automatique, dotée de commande à interrupteur électromécanique. Niveau automatique standard.

#### **Halbautomatische version**

Version mit durchgehender Abgabe, mit elektromechanischer Tastensteuerung. Automatischer Wasserstandregler als Standardausstattung.

comp



evd \ epu

Modello che monta due gruppi erogatori caffè sulla carrozzeria della più piccola della serie. Disponibile su richiesta, con gruppi rialzati (solo nella versione EVD)

Compact model with two coffee brewing groups, assembled on the smallest chassis in the range. Available on request, with raised groups (EVD version only)



Modelo que monta dos grupos de suministro de café en la carrocería de la más pequeña de la serie.  
Disponibile segun pedido, con grupos altos (sólo versión EVD)

Modèle montant deux groupes distributeurs de café sur la carrosserie la plus petite de la gamme.  
Disponibile sur demande, avec groupes rehaussés (seulement en version EVD)

Modell mit zwei Kaffee-Abgabegruppen auf der Karosserie der kleinsten Maschine der Serie.  
Verfügbar auf Anfrage, mit erhöhte Gruppen (nur in Version EVD)





# polaris



Cromato  
Chromed  
Cromado  
Chromé  
Chromiert

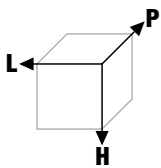


Nero metallizzato  
Metallic black  
Negro metalizado  
Noir métallisé  
Schwarz metallisiert



Sabbia  
Sand  
Arena  
Sable  
Sand

		1	2	3	comp
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	120*/230-240-400	120*/230-240-400	230 - 240 - 400	120*/230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2300*/3000/3300	2900*/3700/4000	5300/5800	2900*/2900/3100
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudière / Kesselinhalt	Lt / US gal	5 / 1,32	12 / 3,17	17 / 4,49	7 / 1,85
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm / in	55 / 21,65	76 / 29,92	100 / 39,37	55 / 21,65
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm / in	57 / 22,44	57 / 22,44	57 / 22,44	57 / 22,44
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm / in	52 / 20,47	52 / 20,47	52 / 20,47	52 / 20,47
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	kg / lb	49 / 108	64 / 141	83 / 182	56 / 123
Peso lordo / Gross weight / Peso bruto / Poids lourd / Bruttogewicht	kg / lb	54 / 119	76 / 167	102 / 224	61 / 134
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m <sup>3</sup> / ft <sup>3</sup>	0,350 / 12,36	0,459 / 16,20	0,583 / 20,58	0,350 / 12,36



marchi di omologazione / approval marks / marcas de homologacion / marques d'homologation / prüfungen unserer



Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni / Product approval list available depending on the version / Lista de homologaciones de producto disponible según la versión / Liste des homologations du produit disponibles selon les versions / Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. / The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. / El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.





**WEGA S.r.l.:** Via Condotti Bardini 1 - 31058 Susegana (TV)  
Tel. +39 0438 1884811 - Fax +39 0438 1884890  
Email: [info@wega.it](mailto:info@wega.it) - Website: [www.wega.it](http://www.wega.it)

